

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

MEGJELENIK HETENKENT HARÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Berndt, Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

99-ik szám.

Brassó, Szombat, augusztus 31-én.

V. évfolyam. 1889.

Két beszámoló.

Brassó megye két szász néppárti, tehát tulzó nemzeti képviselője Filtsch József és Zay Adolf beszámolót tartott választóinak, mint azt röviden már érintettük.

A barczasági szász néppártnál sajátságos szokás uralkodik. A képviselők nem saját választóiknak számolnak be, hanem a megye összes szászágának, a megyei szász néppártnak. A szoros összetartozás érzetét, az érdekközösséget akarják ezzel emelni.

Igy volt most is, azzal a különbséggel, hogy a résztvevők száma egy kerületnek is kevés lett volna, annál kevesebb az egész vármegyének.

Föltűnő jelenség, hogy a szász nép és mindenekfelett maga a városi intelligencia, mily kevésbé érdeklődik ma már a politika iránt, nem vesz részt a pártgyűléseken. Így volt ez itt is, így volt most egy éve Brassóban, így volt a vidombáki választáson.

Mindenesetre az idők jele. A szász nép beleunt a meddő politikai küzdelmekbe s belátta, hogy még sem vezet célhoz a pártvezérek által inaugurált irány, hogy vezetőik hamis célt követnek, mely soha sem fog a szász nép gyarapodásához vezetni. Ezt hiába tagadják a néppárt lapjai, ez nyilvánvaló tény, erről meggyőződhetnek a szász néppárt vezetői minden alkalommal, valahányszor politikai összejöveteleket tartanak.

Az idők jele, hogy a józan és szorgalmas szász nép kezd kiábrándulni évszázados álmából s kezd saját szemével látni, — az eddigi egyiptomi köd oszlik előtte, a mi egyértelmű azzal, hogy szakítani akar eddigi irányával s helyesebb, jobb, célravezetőbb utra térni.

Mindinkább gyarapodik azoknak száma a szász nép és intelligencia között, kik szükségét érzik a nemzettel való összhangnak, a nemzettel való együttélésnek. És kiket néhány évvel ezelőtt magyarbarát érzelmeik miatt kigunyoltak s megvetettek, azokat dicsérni kezdik s követni is.

A ki csak kevés érdeklődéssel kíséri a szász nép életét, feltétlenül és azonnal észre fogja ezt venni. E jelenségnek, természetesen, senki sem örövend jobban, mint mi. Mert mi nem akarjuk felfalni a szászokat, nem akarjuk őket nyelvüktől megfosztani, mi csak egy hazafias, hazáért élni-halni tudó szász népet akarnánk magunk körül látni, mely velünk együtt érezze a költő szavát: „itt élned-halnod kell!”

Ezt a szászsgot kívánja az egész magyar nemzet a koronás királytól, a magyar kormánytól kezdve az utolsó alföldi parasztig. Mert hisz nekünk nem a szászok nyelve kell, csak a szíve. A ki mást mond, a ki a magyar kormány és nemzet törekvéseit másra magyarázza, az tendenciózus, az félrevezeti a szász testvéreinket, mert érzi, hogy abban a pillanatban, midőn szász testvéreink e tudatra önként, elvesztették őket, e vezetőket, lábuk alól talajt.

E hibába esett évek óta Filtsch ur és Zay ur. E hibába estek mostani beszámolójuk is.

Zay Adolf vitte eddig a vezérszerepet a szász képviselők között. Most már nem. Filtsch elhárította és vele az elkeseredett gyűlölet minden iránt, a mi magyar. Annak a tömegnek feltétlen hive ő, mert annak kezéből kapta mandátumát is, melynek vezére lett mondá egy magyar egyetemi tanárnak két évvel: „Nincs szükségünk a ma-

gyarokra, gyűlöljük őket.” És ez elég jellemző reá nézve.

Zay Adolf belefáradni látszott a küzdelembe. Ő is annak tudatára látszott jönni, hogy az eddig követett irány téves volt; hogy többet használnak a szász népnek azok, kik szakítva az eddigi iránynyal, kiváltak a néppártból, mert a politikában a politikai elveknek kell dönteniök. Ez az oka annak, hogy a vezető brassói szász körök ma már nem lelkesednek úgy Zay Adolfért, mint eddig s inkább tolják előtérbe a „Kronstädter Zeitung” volt szerkesztőjét.

És Filtsch ur ezen első beszámolójával beigazolta, hogy e kitüntetésre érdemes. Beszéde csak úgy szikrázott az ultramontanizmustól, ő a világot csak a vidombáki templomtoronyból nézi.

Az egész beszámoló beszédén végighuzódik az ellenszenv fonala. Nem talált egyetlen elismerő szót az egész lefolyt parlamenti sessio működéséről. Annál erősebben esett neki a kormánynak s különösen Tisza Kálmánnak kijelentve, hogy ettől a kormánytól üdvöset várni nem lehet s legkevesebb a szászoknak. És hogy bizonyítsa, hogy a néppárt mily hazafias, légberöpített egy bombát, t. i. ha más kormány kerül majd fölül, mely a szászok főbb sérelmeit orvosolná, azonnal csatlakozni fognak hozzá. Ámde a bomba üres volt, nem talált mást, mint levegőt. Ez a phrázis sem talál hitelre sehoh, mert oly magyar kormányt még képzelni sem lehet, mely a szászok „sérrelmeit” orvosolja. A szászoknak nincsenek jogos sérelmeik; a miket állítanak, csak képzeletben léteznek, valóságban nem. Világos tehát, hogy soha sem fognak ők magyar kormányhoz csatlakozni. Hisz ha csak ez a bajuk, miért nem csatlakoznak akár Apponyi, akár Polonyi pártjához. Ezek elég elkeseredett ellenségei Tiszának. A mely perczben ezt tennék, elismernék róluk, hogy csak kormányellenesek. A meddig ezt nem teszik s külön nemzeti alapon állanak, azt bizonyítják hogy nemzetellenesek. Ezt dokumentálta Filtsch beszámolója is, bár ez nem ujság már előttünk.

Zay Adolf másodrendű szerepet vitt ezen pártgyűlésen. Ő csak accompagnirozott társának. Ő csak a véderő-vitát és a kormányrekonstrukcióját illusztrálta, — természetesen a maga speciális festőművészetével, úgy keverve a színeket, a mint azokra a maga világítására szüksége volt.

Be f ö l d.

Brassó, aug. 30. (A barczasági szász néppárt kulisszái mögöl). A brassó megyei szász néppárt belső életére élénk fényt vet a következő eset. Mult csütörtökön gyűlést tartott a központi bizottság azon alkalomból, hogy Zay Adolf képviselő beszámoló beszédét volt tartandó. A gyűlés meglehetősen népes volt, de a nézetek is meglehetősen eloszlottak. Az elnöki széket Ádám Károly ügyvéd foglalta el. A beszámoló beszédre nézve a többség azt kívánta, hogy Zay nyújtsa be előbb írásban beszédét, hogy a bizottság megbírálja azt, nehogy ismétlődjenek oly jelenetek, mint ezelőtt két évvel Teutsch Tihamér képviselővel, a ki egész kormány-barát hangon beszélt, a mi akkor nagy vihart idézett elő. Voltak többen, kik ebben cenzurát láttak s ezért elleneztek ezt a jogtalan és szokatlan kívánságot. Hosszu vita keletkezett ebből. Végre azt határozta a párt végrehajtó-bizottsága, hogy ez alkalommal a körülmények nem engedik meg a beszámoló beszéd tartását, a miért is a párt szükségtelennek tartja azt. A gyűlésen Zay Adolf személyesen volt jelen.

Ezen előzmények után már, értjük a holtövény vasárnapi ülést. Értjük már miért nem elnökölt azon — mint szokásban volt — a párt elnöke, hanem csak egyik tagja; miért volt Zay oly lehangolt és miért igyekszik a Kr. Ztg. annyira elhitetni, hogy ez nem volt beszámoló beszéd, hanem csak magánjellegű értekezlet.

Igy állnak tehát a dolgok a szász néppárt brassói centrumában. A képviselőnek nem szabad saját nézetét elmondani, cenzurát akarnak fölötte gyakorolni, nehogy esetleg olyant is mondjon, a mi a vezetőknek nem tetszik.

Brassó, aug. 30. (A kir. táblák decentralizációja.) Az igazságügyminiszteriumban most folynak az előmunkálatok, melyeket a kir. táblák decentralizációja szükségessé tesz. Mint értesülünk, az erre vonatkozó előterjesztések oly időben fognak a parlament elé kerülni, hogy az új királyi táblák már a jövő év vége felé tényleg megkezdhesék működésüket. Az új másodbírósági szervezetnek életbeléptetésére 1890. évi szeptember 1-je van kitűzve, a mely napon már a decentralizált királyi táblák fogják Magyarországon a másodfokú bíraskodást gyakorolni. Az igazságügyi kormány legalább mindent elkövet, hogy ez elhatározás az időpontra nézve is foganatosítható legyen.

Brassó, aug. 30. (Új képviselők). Tibád Antal államtitkár Székely-Udvarhelyen és Kapotsfy Jenő függetlenségi Kaposváron egyhangulag képviselővé választattak.

A háziipar Magyarországon.

— Szerényi Józseftől. —
(Befejező közlemény).

Nagyon találóan jellemzi nagy nemzetgazdászunk, Kautz Gyula, a háziipart, midőn azt mondja: „A háziipar üzése azon nagy közgazdasági előnnyel jár, (s azért minden kitelhető módon ápolandó) hogy a különben veszendőbe menő, igen sok munkaerőt értékesíti, s egyuttal fejlesztve és képezve, fensőbb nemű műszorgalomra is az alapot megteremteni segíti. Ott, hol a gyárnak és munkás közötti viszony közvetlen (azaz nem mások által közvetített) a háziipar mind fizikai, mind közgazdasági és erkölcsi tekintetben előnyös. Mert mellette, foglalkozások is üzemeltethetnek, a nő és a munkás gyermekei veszély nélkül foglalkozhatnak, a szabadabb levegőbeni dolgozás kevésbé ártalmas, mint a gyárnak rekedt légkörében, s a mellett az oktatás, a takarékoság és erkölcsös élet biztosabb.”

Ezek után, azt hiszem, fölösleges még tovább is érvelni a háziipar mellett, mert kézzel fogható annak száz meg száz előnye.

Van azonban egy nagy hátránya: a műveletlen szülő önzése, t. i. a gyermekek munkájuk által hasznot hajtván neki, igyekezni fog elvonni az iskolázástól. Erre azonban hamar lehet orvosságot találni, kissé szigorubb ellenőrzés hamar segít a bajon.

Az a kérdés már most: miképen lehetne e gyakorlati háziipart, illetőleg decentralizált gyáripart hazánkban is meghonosítani, illetőleg a meglévő háziipart ilyképen átalakítani?

Meggyőződésem szerint az első feladat, a kezdeményezés, e téren a kereskedelmi kormányt illeti, melynek erre hivatott közegei eddig alig érdemesítették figyeimükre e fontos ügyet. A kereskedelmi kormánynak kiváló gondozása tárgyává kell tennie a háziipart és érte némi áldozatot is hozni. Mindenek felett alaposan tanulmányozandók az ország egyes vidékei és pedig első sorban azok, honnan kivándorlás nagyobb mértékben történik. Ilyen Erdély és itt is különösen a Székelyföld, és a felvidék. Mert nagy hiba volna, oly háziipari ágat meghonosítani akarni, melyhez kedvezőtlenek a földrajzi és éghajlati viszonyok s nem bír hajlammal a nép, s melynek nincs meg közelében a szükséges nyersanyag.

A kereskedelmi kormánynak gondoznia kell

hoznia, mert elvégre vitális állami érdek, itthon tartani népünket s foglalkozást adni neki.

A háziiparnak egy külön közegre volna szüksége, a ki arra felügyelne, annak irányt szabna, a vállalkozó tökélet egy-egy vidékre terelné, a fogyasztási piacokat kikutatná; szóval egy közegre, melynek egyedüli feladata a háziipar emelése és fejlesztése volna. E közeg egy országos háziipari felügyelő lehet csak. — Az a két-három ezer forint, mibe ily állás szervezése az államkincstárnak kerülne, dusan kárpótoltatnék az által, hogy népünk itthon maradna, nem vándorolna ki, adófizetőképessége emelkednék és nemzeti iparnak vetné meg legbiztosabb alapját.

Kenyeret, munkát kell adni a népnek. Ennek pedig csak ez az egy módja. Meggyőződéseim szerint a nemzet egyik legnagyobb baján, a székelység Romániába való kivándorlásán is csak úgy lehetne segíteni, ha a férfi munkás osztály a nyári időre a nagy magyar alföld felé tereltetnék, mire Baross Gábor kereskedelmi miniszter már megtette a kezdeményező lépést az által, hogy a munkásoknak csoportonként való utazására a lehető legolcsóbb díjtételt állapította meg, mely szerint Brassótól bárhova az alföldre 2 forint juthat egy munkás, míg a nők otthon maradva, művelik egyrészt azt a csekély földcskét, a melylyel minden székely ember bir, másrészt pedig oly háziiparral foglalkoznának, mely megélhetést biztosít családjoknak. Mikor a mezei munka ideje lejárt, a férfiak is hazatérnek s maguk is a háziiparban keresnek eléggé jövedelmező foglalkozást. Sokszoros czélt szolgálna nálunk az így szervezett háziipar. Baross Gábor kereskedelmi miniszter ur el van tökéltve, minden erejét hazai ipar s kereskedelem teremtésére fordítani. Kérszessítse a miniszter ur magas figyelmében e sorokat, az ezekben tárgyalt háziipart s annak emelésére czélzó javaslatot is.

Mátyás-emlékünnepe.

Hétfőn délelőtt a kegyelet legszebb emlékét fogja megülni erdélyi részeink vezérvárosa, Kolozsvár: Hunyadi Mátyás nagy királyunk születési házának emléktáblával való megjelölését, illetve ezen emléktábla leleplezését.

Az ünnepély fényes lesz, méltó a legdicsőbb magyar király emlékéhez.

A rendező bizottság lapunk szerkesztőség is megtiszteltvén meghívásával, azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy olvasóinknak egész szövegében mutathatjuk be a diszes és minden esetre kedves emléket képező meghívót, mely következő:

Kolozsvár sz. kir. város közönsége Hunyadi Mátyás Magyarország hajdani dicső királya kolozsvári szülőházának megjelölése czéljából, 1889. évi július hó 2-ik napján hozott határozattal, ő császári és apostoli királyi felsége 1887. évi kolozsvári legmagasb látogatása alkalmával e célra tett kegyes adomány felhasználásával egy emléktáblát készíttetett és helyezett a nagy király szülőházára.

Ez emléktáblát Kolozsvár sz. kir. város törvényhatósága folyó évi szeptember hó 2-án délelőtt 10 órakor fogja ünnepélyesen leleplezni. E leleplezési ünnepélyre van szerencsém a törvényhatósági bizottság és e sz. kir. város közönsége nevében hazafias tisztelettel meghívni.

Kolozsvár, 1889. augusztus 10.

A leleplezési ünnepély rendezésével megbízott városi Tanács és Mátyás-Király-szoborbizottság nevében.

Albach Géza,
kir. tanácsos, polgármester.

Mátyás az igazságos nagy király szülőházát megjelölő emléktábla leleplezési ünnepélye Kolozsvárt, 1889. szeptember 2-án.

Az ünnepély sorrendje:

I. Délelőtt 10 órakor: Ünnepélyes istentisztelet a főtéri róm. kath. székesegyházban, főtisztelendő és nagyméltóságú Lőnhart Ferencz gyulafejevári róm. kath. püspök ur által.

II. Délelőtt 11 órakor: A meghívott vendégek és közönség gyülekezése Mátyás király óvári szülőháza elé.

III. Hunyadi-induló.

IV. Szózat, előadva a Kolozsvári dalkör és polgári dalegylet által.

V. Alkalmi beszéd, Hegedüs Sándor országgyűlési képviselő és a Mátyás-király-szoborbizottság elnökétől.

VI. Költemény, ez alkalomra írta és előadja Jókai Mór.

VII. Hegedüs Sándor, a rendező-bizottság elnöke az emléktáblát leleplezi és átadja azt Albach Géza kir. tanácsosnak, Kolozsvár sz. kir. város polgármesterének.

VIII. Hymnus a kolozsvári dalkör és polgári dalegylet által.

IX. Rákóczy-induló.

X. Délután 2 órakor: Társasbéd a Lövölde termében.

XI. Diszeloadás a Nemzeti színházban a Mátyás király-szobor javára.

Kolozsvárt, 1889. évi augusztus 10-én, az ünnepély rendezésével megbízott Mátyás-király-szoborbizottság és városi tanács nevében

Albach Géza,
kir. tanácsos, polgármester.

A román tudományos és közművelődési egyesület közgyűlése.

Fogarasz augusztus 27.

A román »Assotiatiauea« e hó 27-én városunkban tartotta szokásos évi közgyűlését.

A vendégek megérkezése f. hó 26-án d. u. 6 órakor történt; mintegy 10 szekér és ez előtt több banderista vonult be a városba. Az elszállásolás a város lakosainál rendben történvén, este az ugynevezett »Mexikó« kertben ismerkedési estély volt.

27-én reggel isteni tisztelet volt a gör. keleti templomban, mely után az egylet elnöke és titkára tisztelgett Horváth Mihály főispánnál, meghíva a gyűlés megnyitására, majd később egy külön bizottság, meghíva őt a diszebédre.

A gyűlés az elnöki megnyitóval kezdődött, számot adva az egylet múltja- és jövőjéről, s felhíva az egyleti tagokat áldozatkészre. Az elnöki beszéd alatt megjelent a gyűlésben a főispán, ki szívélyesen fogadtato, a fenntartott díszhelyre ült. Az elnököt és az egyletet a fogarasi vikárius, Rász üdvözölte beszéddel, mely után a főispán a gyűlekezet éljenzése között eltávozott, a gyűlés pedig megalakította a különböző bizottságokat, és egy pár kebli ügyet elvégezve, bezárult.

Délután 3 órakor közebéd volt, melyen mintegy 200 személy vett részt, kik között 20 nő is volt. A pohárköszöntők a 4-ik fogásnál kezdődtek meg; ekkor ugyanis Baritiu elnök a királyért emelte poharát, mit az egész társaság állva hallgatott, és befejeztével háromszorosan éljenzett; utána a szebeni esperes mondott lendületes pohárköszöntőt a vármegye főispánja, Horváth Mihályra, kifejezve iránta való tiszteletet s a vármegyének őszinte szeretetét, mit az egész gyűlés harsány éljenzéssel fogadott; a harmadik felköszöntőt Horváth Mihály főispán tartotta, körülbelül a következőket mondva; — »A mai napon megtartott gyűlésök a legkétségtelenebb tanúsága annak, hogy a magyar állam és hazánk alkotmánya a polgári jogok gyakorlata, valamint a hazánkban lakó fajok kulturális fejlődése elé akadályt nemcsak hogy nem gördít, hanem ily törekvéseket, a mig azok a hazafisággal összeütközésbe nem jönnek, és törvényeink tiszteletben tartásával párosulnak, ez állam minden tényezője és polgára meglek rokonszenvel kíséri. A magyar államnak és alkotmányunknak legerősebb támasza volt és lesz mindenkor az e földön lakó összes polgárok hazafias érzülete, mely a magasabb műveltség s a felvilágosodás terjesztése által mindig fokozódni fog. Éppen ezért örömmel ragadom meg az alkalmat, hogy az önök működésének sikert kívánjak, mert mentől nagyobb területet világít be a felvilágosodottság szövéneke, annál nagyobb területen fakad majd a haza és alkotmány iránti ragaszkodás. A magyar állam eszméjének a haza határain belül csak egy ellensége van: a tudatlanság és neveletlenség; ennek leküzdésében egyeknek kell lennünk, faj és nyelvkülönbség nélkül. Azon reményben és hitben, hogy ezen közös cél felé törekcszenek önök is, emelem poharamat közművelődési egyletükért, és jelenlegi elnökükért.«

Zajos éljenzés követte e lelkes és programmszerű szavakat, mely után Marosián Aurelián szólalt fel élítelve a valódi műveltséget, kulturát, mely nézete szerint kincse az emberiségnek, mit gyarapítani kell.

Felköszöntötték azután a várost a szíves fogadásért, mire Keresztényi főbíró üdvözölte a szép számmal megjelent tagokat, kifejtve, hogy nemzeti különbség nélkül szívesen látottjai városnak.

Volt még több pohárköszöntő is, de a publikum már kilévén a hosszas — 3 óránál tovább tartott — ülésben merülve, a társaság feloszlott, hogy este 9 órakor hangversenyre gyülekezzenek. A hangversenyen a terem zsufolva volt, s a közönség megelégedve távozott.

A szegedi orsz. dalárünnepély lefolyása.

II.

Az ünnepély második napját, vagyis aug. 16-át a szövetségi előértekezet, az első közgyűlés, közös próba és az első, vagy kötött hangverseny vették igénybe.

Reggel 8 órakor a dalegyesületek hivatalos (szá-

vázó) képviselői előértekezetre gyűltek össze a Lloyd. társulat nagytermében a megállapodásra jutván né, mely kényesebb természetű ügyekre vonatkozólag, 10 órakor egy 5 tagu küldöttség menesztetett Tisza Lajos gróf díszelnök helyetteséhez, Kállay Albert főispánhoz, meghívandó őt a közgyűlésre.

A köztisztelet- és szeretetben álló főispánt megérkezésekor zajos éljenzéssel fogadta a közgyűlés, ki el foglalta székét, emelkedett szellemű beszédben fejletette az egyesület magasztos és nemes czélját, rámutatott az ország különböző vidékein épen a dal apotása és művelése által kulturális és nemzetiségi tekintetben elért igen fontos eredményekre s a közgyűlést megnyitotta.

Ezután Bartay E., az orsz. egyesület nagyérdemű elnöke egyenes nyíltsággal, őszinte jóakarattal rámutatva az egyesület kebelében észlelt hibákra, hosszabb beszédben fejtegette, hogy a magyar dalművészet fejlődése érdekében mennyire kívánatos, hogy a dalegyletek testvéries egyetértésben, egyesült erővel működjenek. Végül Kállayt üdvözölve, s a tagok figyelmét a szövetség érdekeire híván föl, a napirend vette kezdetét, mely a napi »sajtóból« már eléggé ismeretes.

A közgyűlésen a mi egyletünket Killyéni E. dalárdai elnök képviselte hivatalosan.

Erre következett a versenyző dalegyletek sorrendjének megállapítása, mind a két versenyre sorshuzás utján, a következő eredménynyel:

Első nap, vagyis a kötött versenyre: 1. n.-kikindai, 2. békési, 3. budai, 4. báttaszéki, 5. brassói, 6. kolozsvári dalkör, 7. szentesi, 8. egri, 9. szatmárnémethi, 10. kolozsvári polg., 11. miskolci és 12. hód-mező-vásárhelyi dalárdák,

Második nap, vagyis a szabad versenyre: 1. hód-mező-vásárhelyi, 2. békési, 3. budai, 4. báttaszéki, 5. n.-kikindai, 6. brassói, 7. kolozsvári polg., 8. egri, 9. szatmárnémethi, 10. szentesi, 11. kolozsvári és 12. a miskolci dalárdák.

A közgyűlés véget érven, a dalárok a színházban gyűltek össze az első összpórára, melyet Hubay Jenő szövetségi karnagy tartott.

Egyes dalárdákra való vonatkozás nélkül meg kell jegyeznünk itt, hogy a közös darabok megtanulásában nem minden egylet járt el kellő lelkiismeretességgel; volt oly egylet, melynek bizonyos darabokból még kottája sem volt, sőt bizonyos daraboknak még híret sem hallotta

Frank Lipót karnagyunk kitartó szorgalma, a darabok tudásában, helyes érzéke a darabok szellemének fölfogásában s betanításában már ez első próbán előtérbe lépett.

Hátra volt még e nap teendői közül a legfontosabb t. i. az első verseny. E versenydarab szövegét (Ébredj nagy álmaidból, ébredj Árpád fia) Bja jza József, zenéjét Szabados Béla írta. Általános a vélemény, hogy e mű-négyes, amely a műizlést semmi tekintetben ki nem elégíti, erős próbára teszi a dalárokat és épen azért bajosan fog a dalegyletek repertóirján megmaradni.

Az előadás a tágas és diszes színházban fel 8 órakor vette kezdetét s két óra hosszáig tartott a nagy számu s diszes közönség tetszésnyilatkozatai között.

Az egyes dalárdákra vonatkozó szak-kritikák referációjától eltekintve, általánosságban jelezhető, »hogy több dalárdánál az utolsó verseny óta feltűnő haladást tapasztalhatni. Reánk brassóiakra vonatkozólag azonban legyen megengedve, hogy szószerint idézhessünk a Szegeden megjelent lapoknak kritikáját a következőkben:

a) »Emléklapok« (hivatalos értesítő) — »A brassói magyar dalárdát a hálátlan talajon, a hol a magyar dalt fejleszti, valósággal az elismerés pálmájáig illelt meg, a mit nem is késett a közönség, ez az illetékes bíró, sokszoros tapsaival documentálni.«

b) »Szegedi Napló« (225. sz.) »A brassói magyar dalárda fényesen igazolta, hogy hivatását jól betölti az idegen elemek között.

c) »Szegedi híradó« (191. sz.) »A brassói dalárdát, amely a magyar haza régi bástyái alól hozta el zászlóját, szünni nem akaró tapsokkal és lelkes éljenzésekkel fogadták. (a színpadon való megjelenésor) A dalárda iskolázott, derék erőkből áll, de nem arányos. Érczes tenorja kissé nehezen küzdött meg a legfelsőbb hangokkal. A közönség azonban az előadás bevégeztével is lelkesen megjelenezte őket s ötször hívta ki rokonszeve és elismerése jeléül.«

A diszes közönség, mely sokat tapsolt, elégedetten s azzal a meggyőződéssel távozott, hogy hazai dalművészetünk ápolása, fejlesztése lelkes, ügybuzgó apostolok kezébe van letéve; a dalárok pedig részint a Stefánia sétány, részint a »Proféta« és »Tisza« színlók asztalainát foglaltak helyet, hogy az első eredmény sikerer fölött elmélkedjenek s fűzzék a kilátás és remény hálót a másnapi talán még dusbab sikerekhez.

Irodalom.

Jókai Mór legújabb regényének: »A lélekidomár«-nak Révai testvéreknél megjelenő füzetes kiadásból most kaptuk meg a 24.—27. füzeteket. Jókainak az utóbbi években közölt regényei között »A lélekidomár« az, melyet az elsőbbség illet. Részletekben megkapóbb, egészben hatalmasabb művel, a mese-szövevényben érdekesebb regényt az utolsó évtizedeknek egyetlen regényirodalmá sem produkált és bátran eleibe nézünk az összehasonlításnak, ha mindjárt a francia regények egész halmazát állítanák is elénk. A regényről szólván, lehetetlen hogy ismételtlen meg ne emlékezzünk magáról a vállalatáról is, melynek kibocsátásával és terjesztésével Révai testvérek igaz érdemeket szereztek maguknak. »A lélekidomár« már a 27-ik füzetével be van fejezve, az egész öt kötetes regénynek ára igen csekély, — mert egy-egy füzet 20 krajczár.

Helyi és vidéki hírek.

Kérelem. Lapunk azon tisztelt előfizetőit, kik előfizetési díjaikkal még hátrálékban vannak, tisztelettel kérjük hátrálékaik mielőbbi szíves beküldésére.

Időjárás. Az esős idő nem akar megszűnni, kedd óta még alig szűnt meg az eső egy órára. Pedig elég volna jóból.

Tárcza-rovatunk tárgyhalmaz miatt lapunk mai számából kimaradt.

Személyi hírek. Kállay Albert szegedi főispán, ifj. Ábrányi Kornél és Beöthy Algernon osz. képviselők a fogarasi vadászatról visszatérőben városunkat is meglátogatták.

A sah elutazása. A persa sah 28-án este utazott el Budapestről, József főhercegtől és a miniszterektől szívélyesen elbucuszva.

A tanév a jövő héttel ismét megnyílik. 3-án kezdődnek az összes iskolákban az előadások. Városunk már is élénkülni kezd a sok tanulóval.

Az őszi közeledik. A vén Czenk oldala kezd már sárgulni, érzi a hűvös idő közeledését. Az esős idő következtében a levegő meglehetősen lehűlt, úgy hogy a melegebb felső már jó szolgálatokat tesz.

Iparügyek. A »brassói kereskedelmi és ipar-egyesület« megkereste az ország összes törvényhatóságait, szükségleteiknek Erdélyből való fedezésére. A belügyminiszter körlevélileg támogatta a kérést.

A földművelési miniszter, Gróf Szápáry Gyula, államtitkára Fekér Miklós, kíséretében ma este Kolozsvárra érkezik, az ottani tenyész-állat kiállítás és vásár megtekintésére.

Felhőszakadás vonult el városunk fölött csütörtök-péntekre virradó éjjelen, mely rengeteg kárt okozott. Bolgárszegben bedőltek a közárkok falai, ugyámosta a viz. A nagy- s fekete-utczában felemete a közárkok deszkaburkolatát s elöntötte az egész utat. A cigónia házaiba sok helyt befolyt a viz. Ó-Brassóban és Bolonyában számos hidat vitt el. Azóta sem szűnt meg az eső szakadni s ma éjjel is teljes erejéből szakadt.

Népesedési mozgalom. Julius hónapban Brassóban volt 72 születési (31 férfi, 41 nő), 61 halálozási (32 férfi, 28 nő) és 13 házassági eset.

Idegenforgalom Brassóban. Julius hónapban városunkban 1069 idegen fordult meg. Ennyit jelentettek be a szállodák és magánházak a bejelentési hivatalban.

A fogarasmegyei vadásztársaság hétfőn befejezte a vadászatot, melynek eredménye összesen 10 zerge volt. A vadászat — leszámítva Gróf Bethlen Gábor főispán belesétét — jól sikerült. A kirándulásban részt vett 12 tag a havasokról lejöve, Horváth Mihály főispán vendége volt, kik nagy vacsora után, elválva egymástól, lakhelyükre utaztak.

Német felolvasás. Dr. Filtsch Jenő szebeni ág. ev. lelkész igen érdekes felolvasást tartott csütörtökön este az ág. ev. betegápoló-alap javára. A felolvasó kitünő, művészi tehetségű recitátornak mutatta magát. A felolvasás frenetikus tapsokat provokált.

Találtatott csütörtökön d. e. egy piros szalagra kötött kulcs; pénteken szintén találtak egy kulcsot a rózsateren. Mindkettő a városkapitányságnál van letéve.

Első Erdélyi aranybánya részvénytársaság czim-mel a bécsi bankegyesület és a drezdai bank égisze alatt Budapest székhellyel részvénytársaság alakult, melynek alaptőkéje 1 millió márká, illetőleg 500,000 arany forint 1000 darab 1000 márkás részvényben. A társaság megszerezte tulajdonául a Boicza mellett fekvő és Rudolfal egyesített Valea Miba, Davidelis nevű bányákat. A kibocsátott részvények egyelőre piacra nem kerültek.

Közigazdaság.

Hetivásár. Régen látott Brassó város közönsége oly gyenge hetivásárt, mint tegnap. Oka ennek a kedd óta egész vidékünkön tartó állandó eső volt. A

buza árak nem változtak. Gyenge 5-80 frt s legszebb 6-20 frt.

A gabonapiacson az árak következőkép alakultak: Buza 5-80—6-20 frt, rozs 3-80—4-20 frt, árpa 3-60—4- frt, zab 3 frt, törökbuza 4 frt, lencse 6—12 frt, lenmag 8 frt, borsó 6 frt, paszuly 6 frt.

A baromfivásár árai a következők voltak: — Csirke 50—70 kr, liba 1-80—2-10 frt, kacsa 70—90 kr páronként, malacz 1-50—5 darabonként. — Tojás 11 darab 20 krért.

A husarak a lefolyt héten következőkép alakultak: marhahus 40 kr, sertéshus 48 kr, borjúhús 30—48 kr, faggyu 20 kr, olvasztott zsír 70 kr, olvasztott faggyu 32 kr. klgr.-ként.

Tűzifa árai változatlanok.

Méhészeti-, sajt- s gyümölcskiállítás. *)

II. Sajt-kiállítás.

A kiállítás tárgyai:

A) a sajt előállítására szolgáló gépek és eszközök (sajtkazánok, turógyűrő-gépek, sajtprészek, kisebb segédeszközök stb.) B) Tehénsajtok: ementhali, fél-ementhali, groji, téglasajt, limburgi, romadour, eidami lágy csemege-sajt, Hungaria, Excelsior, tejszinsajt, Imperial, munkás-sajt.

Sajt- és turófelék juhtejből:

Friss juhturó, tömlőturó, kaskavál, karikasajtok tiszta juhtejből, nagyobb koczkasajtok juhtejből, kis, lágy csemege-sajtok juhtejből, juhsajtok juh- és tehentej-keverékből.

D) Sajtok bivalytejből.

Első sorban oly sajtnemek beküldése óhajtatik, melyek minőségüknél vagy a termelés mennyiségénél fova nagyban eladásra és kivitelre alkalmasak. Kerek-sajtokból 10 kerék, téglasajtból 40—50 téglá, limburgi és romadour-sajtból, valamint csemege- és tejszin-sajtból 6 tucsat, juhturóból, azok nagyságához képest 20—50 bödön küldessék első küldemény gyanánt.

(III.) Gyümölcs- s konyhakerti kiállítás.

A kiállítás tárgyai:

- a) alma, körte, birs, berkenye, és lasponya;
- b) őszi barack, szilva, som és az esetleg eltartott nyári csontárok;
- c) dió, mogyoró, mandola és gesztenye;
- d) őszi málna, szeder, és szamócafajok;
- e) edényekben tenyésztett gyümölcsfák gyümölcs-csel együtt;
- f) szőlő;
- g) gyümölcsaszalványok és a gyümölcs feldolgozásának mindennemű alajkai;
- h) aszaló-kemenczék természetben, mintákban és rajzban;
- i) gumós és gyökérnemű zöldségek;
- k) káposztafélek és levélzöldségek;
- l) mellékékekül szolgáló zöldségfélék;
- m) hagyma- és fűszerzöldségek;
- n) hüvelyes vetemények hüvelyben és kifejtett állapotban;
- o) szárított, aszalt zöldség- és zöldségconservek;
- p) a gyümölcsök szállítására szolgáló eszközök, befőtt gyümölcsönek való üvegek, gyümölcsészeti szer-számok stb.

Csak oly gyümölcs jelentendő be, melyből a kiállító nagyobb készlet felett rendelkezik és a melyre nagyobb megrendeléseket elfogadhat. A legkisebb mennyiség, mely beküldhető: almából, körtéből, birsalmából 100 darab, a többi gyümölcsfajokból 10 kiló, szőlőből 5 kiló.

Oly gyümölcspéldányokból, melyek hazai gyümölcsfákat venni óhajtó közönségnek bemutatni szándékoltnak, egyes példányok is mintakép beküldhetők. Ez esetben az eladó gyümölcsfacsemeték száma köz-lendő.

Zöldségfélékből 10—15 csomó, illetőleg 45—50 darab, a káposztafélekből és levélzöldségekből 20—25 darab, a hüvelyes veteményekből 50—100 kiló küldendő, megjegyeztetvén, hogy a zöldségfélék a kiállítás tartama alatt hetenkint egyszer friss áruval pótlándók.

A gyümölcs kosarakban vagy hordókban szállítandó. Minden kosárba vagy hordóba a kiállító nevét, a gyümölcsfaj elnevezését és a darabszámot vagy súlyt magában foglaló jegyzék csatolandó.

A termelők saját érdekükben, de egyúttal kivitelünk emelése érdekében is különösen figyelmeztetnek, hogy almát körtét, birsalmát és szőlőt vékony papirosba csomagolva, hogy továbbá a gyümölcsöt osztályozva külön-külön szállítsák, úgy hogy egy és ugyanazon fajta gyümölcsnek legszebb és sértetlen példányok, mint Ia, a kisebbek, de hasonlókép sértetlen példányok, mint IIa és a hibás példányok, mint IIb, jelezniessenek.

* Lásd a »Brassó« 98. számát.

Szerk.

»Bécsi biztosító társaság.« — A »Bécsi biztosító társaság« nyolczadik rendes közgyűlésén, Frank Frigyes vezérigazgató az 1888-ik forgalmi év üzleti jelentését előterjesztette. A jelentés megállapítása szerint a tűzbiztonsági üzlet, a gyakori és tetemes összegeket absorbáló jelentékeny gyári és helységi tüzesetek folytán ez évben is rendkívüli kedvezőtlen lefolyásnak jelezhető, és hogy a jégüzlet is a terményeknek a jégverés alkalmával már előrehaladt fejlődési állapotban voltakál fogv apassiv eredményt mutat fel, míg a szállítmány- biztosítási üzletek szerény tiszta jövedelmet eredményeztek. A bevételek az összkészpénzbefizetésben újabb szaporodást mutatnak fel, és pedig 94.999 frtot. A díjkötelezők tárczája pedig (a több éves biztosítások díjkötelezői) 940,173 frtot. A tűzosztályban bevett díjak 2,453 millióra rúgnak, károkért 2.016 millió fizettet ki. A tehermentes visszahelyezett díjtartalék bruttója 817,763 frtot, az ellenbiztosítási részletek levonása után tisztán 518,227 forintot teszen ki. — A szállítmány biztosítási üzlet bruttodíjakban 271,401 frtot, tiszta díjleltményekben 138.299 frtot és károkból saját számlára 90,376 frtot mutat ki. A jégbiztosítási üzletben, díjakban 494,804 frt vétetett be, károkért pedig 422,358 frt fizettetett ki. A nyereség- és veszteség-számla az 1888. évre 4358 frttal zárul. A társulat biztosítéki alapja (Gewährleistungsfond) a következő számokkal jelezhető: Teljesen befizetett részvénytőke 2 millió frt, tűz- szállítmány- és jégdíjak tartaléka saját számlára 546,920 frt, általános tartalékalaptőkéek 154,194 frt, tartalék árfolyam-hullámzások esetére 27,594 frt. Kártartalék 92,585 frt, összesen 2,821 millió. A társaság tőkéje a bécsi és prágai épületekben, valamint állam-adósságok és egyéb értékpapirokba van fektetve. A közgyűlés a választmány és vezetőségnek a fölmentvényt megadván, helybenhagyta az 1888. évre kimutatott tiszta haszonnak 4358 frtban, az 1889. évre elendő előjegyzését.

A közönség köréből. *)

Nyilvános köszönet.

Hálás köszönetemet nyilvánítom egy lelkes nő iránt, ki multamat méltányolva, jeleni helyzetemben szomorú beteg napjaimban vigaszom, szükségeimben segedelmem: e nő tkts. Mester Kálmánné, szül. Placsó Berta urasszony, — kit az Isten áldjon meg sok jó tettéért.

Üzv. Janesó Ferenczné.

Brassói vasutforgalom.

Vonatindulások: a) Budapest felé: vegyes-vonat reg. 5 óra 54 perczkor; gyorsvonat délután 2 óra 15 perczkor; személyvonat este 7 óra 7 perczkor b) Bukarest felé: gyorsvonat reggel 5 óra 35 percz és délután 2 óra 14 perczkor. Vonatérkezések: a) Budapest felől: személyvonat délelőtt 9 óra 45 perczkor; gyorsvonat d. u. 2 órakor; vegyesvonat este 8 óra 32 perczkor. b) Bukarest felől: gyors-vonat d. u. 2 óra 5 perczkor s éjjel 10 óra 17 perczkor. Pénteken reggel 7 óra 23 perczkor különvonat érkezik Predeárlól.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

T. cz.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy a helybeli piacon

Biesenberger & Hiemesch

törvsz. bej. czég alatt, egy

könyv-, mű- és zeneraktárt nyitottunk.

Ajánljuk gazdagon felszerelt raktárunkat az összes szakunkba vágó művekkel. — A megrendeléseket pontosan, minden költség nélkül teljesítjük s egyúttal tudomásra hozzuk, hogy a helybeli tanintézetekben szükséges iskolai könyvekkel el vagyunk látva.

Jegyzéket ingyen, könyveket és zenedarabokat szíves megfigyelésre díjmentesen küldünk.

Kegyes megbízásaira számítva, ajánljuk magunkat, kiváló tisztelettel.

Biesenberger & Hiemesch.

Süketeknek. 155 22--50

Egy egyén, a ki egy egyszerű szer által meggyógyult 23 évi süketsegből és fülgugásból, kész annak leírását német nyelven mindenkinek ingyen elküldeni Czim: J. H. Nicholson, Wien XI., Kolingasse 4

Brassói piaci árfolyam.

— A pesti m. keresk. bank jelentése. —

Brassó, 1889. augusztus hó 31-én.

Román pairpénz à 20 frankos	9.42 vétel	9.44 eladás
Ezüstpénz à 20	9.40	9.42
Napoleononr (aranypénz)	9.45	9.47
Török lira	10.70	10.72
Arany	5.58	5.60
Orosz papírrubel	122.—	123.—

Társszerkesztők:

— Nagy-Küküllőmegye részéről Horváth László (Ségesvár.)

Kis-Küküllőmegye részéről Gyöngyösy István (D.-Szent-Márton)

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Hirdetmény.

Brassó vármegye alispánja az 1889. évi augusztus hó 23-án kelt 9069. számú rendeletével a bácsfalu—ó-sánczi törvényhatósági ut 1.—2. szakaszán Türkös községben lévő part biztosításának és korlátfának helyreállítását 2445 frt 79 kr összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1889. évi szeptember hó 6-ik napjának d. d 11 órájára a Brassó vármegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5%-nyilvánpénzzel ellátott zárt ajánlatokat a kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Brassó, 1889. aug. hó 27-én.

Brassómezei magy. kir. építészeti hivatal.

(348) 1—2

Szám 1524.—1889. tikkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint ákosfalvi *Spieler Bernád* végrehajtónak fületelki *Kelner Dániel* és *Schmidt János* végrehajtást szenvedők elleni 187 frt 20 kr tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. járásbíróság területén levő Fületelke községben fekvő, 195. számú telekjegyzőkönyvben A + 1—11. rendsz. alatt, a 62. sz. tjkjben A + 1—4, 7—11, 13—15, 17, 19—25. és 28. rendszám alatt, a 192. sz. tjkjben A + 1—2 rendszám alatt összesen 1119 frtra becsült ingatlanokra az egyenként kitett becsérték, mint megállapított kiküldési árban az egyenkénti és egészbeni árverést elrendelte, és hogy ezen ingatlanok az 1889. évi szeptember hó 30-ik napján délelőtti 9 órakor Fületelke községben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Erzsébetváros, 1889. jun. hó 30.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság:

(341) 1—1

Incze, kir. törvényszéki e. bíró.

Táncztanítási jelentés.

Alólirt tisztelettel kívánja a n. érd. közönség tudomására hozni, miszerint f. e. szeptember hó 1-én az »Európa« szálloda nagytermében

táncziskoláját

megnyitja. — Tandij egy három havi tanfolyamra uruknak 10 frt, nőknek 8 frt.

Nagyérdemű közönség!

Nem kimélve semmi fáradságot, hogy magamat a tánczművészetben teljesen ki képezzem s a legmagasabb igényeknek is megfelelhessenek, szaktanulmányaimat befejezésére s a budapesti m. kir. operaház balettmesterétől nyert bizonyítvánnyal viszszaatértem; most teljes erőmből oda töreksem, hogy városunkban egy olyan, a kor színvonalán álló táncziskola létesüljön, mely itt eddig teljesen hiányzott. — E szándékom megvalósításához legyen szabad a n. érd. közönség jóakaratu támogatására számítanom, mint az eddig tapasztalt nagybecsű pártfogás után bizony remél

Kiváló tisztelettel

Fiedler Ferencz,
vizsgázott táncztanító.

Bécs „Hôtel zum weissen Wolfen“ Bécs

I. Fleischmarkt. Wolfengasse 3. a város közepén, 70 elegáns szoba 70 krtól feljebb; 2 személyre 1 frt 20 kr. — Egész hóra is bérelhető.

(326) 5—8

Lutz A. vendéglős.

Kiadó lakás.

A nagy-utcában egy 3 szobából álló lakás hozzátartozó konyhával, padlással, pinczével és szép kerttel együtt ez év szeptember 1-én kiadó.

Tudakozódhatni: B. Keresztessy, Klastrom-utca, »Európa« szálloda épületében.

Ugyanitt német családból, jó bizonyítvánnyal bíró fiu, gyakornokul felvétetik.

(347) 2—3

Kiadó lakások.

Egy udvari butorozott szoba azonnal és két szépen butorozott utca-szoba 1-ső októbertől kiadó.

Bővebbet:

Péter Mihály lábbeli raktárában,
446 2—2 nagy-utca 498.

A legjobb

Brünni posztókat

szállítja gyári áron

SIEGEL-IMHOF

posztógyári raktár Brünnben.

Egy elegáns

őszi v. téli férfi-öltönyre

elég 3,10 meteres, azaz 4 bécsi rőf hosszú szelvény. 1 szelvény kerül

- 4-80 frt. közönséges •
- 7-75 frt. finom •
- 10-50 frt. finomabb •
- 12-14 frt. legfinomabb •

valódi báránnyal-gyapjából, valamint felsőkabát - posztók, selemmel átszőtt kamarnok, palmerston s boy telikabátoknak, peruvienne s tosking szalonöltönyöknek, szövetek női ruháknak stb.

Jó áruért s pontos szállítástért kezesség vállalatik. (327) 5—20

Minták ingyen s bérmentve.

Minták

minden irányban bérmentve.

Posztó- és divatárukat

az őszi és téli szükségletre, a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig magánosoknak is gyári áron, olcsóbban mint mindenütt szállit

SCHWARZ MÓR

cs. kir. szab. posztó- s divatgyári raktár

Zwittauban (Morvaország.)

- 3-10 m. teljes öltönyszövet 5 frt 50
- 3-10 m. erős gyapjuszövet 6 » 80
- 3-10 m. erős finom » 9 » —
- 3-10 m. finom » 13 » —
- 3-10 m. legfinomabb » 15 » 50
- 2-10 m. téli kabátszövet, elég egy téli kabátára 5—7. — 9—11 frt s több.
- 1-70 m. egy teljes daróc-kabátára, termézetes vízmentesség 3-50 frt, 4-50 frt, 5-50 frt s több. 333 2—20

Fekete szövetek szalonruháknak. — Mindennemű posztók. Gyapju-bélés minden árban 80 krtól felfelé; női szövetek női ruháknak; női-daróc; nagy kendők himalaya-gyapjából, 10/4 nagyságban 3 firtól felfelé. Altalában posztó- s divatárak. Árjegyzék ingyen s bérmentve. Szabó urak számára mintakönyvek bérmentetlenül.

A tisztelettel alulírott ezennel bátorodik a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

zeneiskolájában

a zongorajáték, magán- és karének tanítása f. évi szeptember 1-ével megkezdődik.

Támaszkodva 20 évnél hosszabb gyakorlatra s a bécsi konzervatórium mintájára felvett alapos módszerre, kezeskedhetik tisztelettel alulírott a sikerért.

A karének-iskolai beiratások naponként déli 12 óra s 2 óra között tartatnak alulírott lakásán.

A tanítványoknak bő alkalom nyújtatik, részt vehetnek nyilvános zenei produkciókban, miáltal a műkedvelők félelme leginkább mellőztethetik.

Kiváló tisztelettel

Jaschik Gyula,

a róm. kath. plébániatemplom karnagya,
volt főhercegi zenetanító.

(349) 1—3

Üzletmegnyitás.

Van szerencsém, a m. tisztelet hölgyközönségnek tisztelettel tudomására hozni, miszerint az évek óta a Szentlélek-utcában 118. h. sz. a. fenállott himzett munkából és a himzéshezvaló mindennemű cikkekkel álló üzletemet a mai naptól kezdve

WILHELMINE ZIMMERMANN

ezég alatt, új helyiségben, klastrom-utca 12. sz. a. folytatni fogom. Hogy minden igénynek eleget tehessek, üzletemet a női kézimunkák keretébe vágó minden cikkekkel kibővítettem.

Midőn a m. t. hölgyközönségnek az irántam eddig tanúsított becses bizalmáért ezennel hálás köszönetemet nyilvánítom, jövőre is becses pártfogásába ajánlom magamat.

Méltó tisztelettel

Zimmermann Vilma.

(345) 1—3

Legkedveltebb savanyuvíz.

„Répáti“ ásványvíz

mint legszénsavdusabb és legtisztább égvényes savanyuvíz

eltekirtve rendkívüli gyógyerejétől, melynél fogva kitűnő sikerrel használtatik emésztési bajok, étvágytalanság, vesebajok, idegesség, vérszegénység, hólyagbajok és gyengélkedés ellen, tartós és kellemes íze folytán mint asztali és üdítő ital is a leghirnevesebb ásványvizeket jóval felülmúlja.

Szaktekintélyek véleménye szerint, szerencsés vegyi összetétele és rendkívül dús szénsavas — főleg kétszer szénsavas nátrium — tartalma folytán a „répáti“ savanyuvíznek nemcsak hazánk valamennyi, de jóval gazdagabb vegyertartalmánál fogva, a leghirresebb hasonnemű külföldi ásványvizek is alá vannak rendelve.

Kapható minden nagyobb fűszerkereskedésben, gyógyszerárakban és vendéglőkben, nagyobb vételnél

a főraktárban

Giesel G. Brassó.

Színház-utca 321.

(175) 14—24

Legkellemesebb borvíz

MINDEN DOHÁNYTÖZSÉBEN

A LEGJOBB

Szivarka Papir

A VALÓDI

LE HOUBLON

Franczia Gyártmány

CAWLEY & HENRY cégtől

PÁRIZSBAN

UTÁNZÁSTÓL MINDENKI ÓVATIK!

Főraktár az Osztrák-Magyar Monarchiában: OTTO KANITZ & Co., 1. Stoss im Himmel, 3. WIEN.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.